



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

**Comisia pentru egalitatea de șanse
pentru femei și bărbați**

București, 23 septembrie 2008
Nr.PL-x489/2008

RAPORT SUPLIMENTAR

**privind proiectul de Lege pentru aprobarea
Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 privind implementarea principiului egalității de
tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri
și servicii**

În conformitate cu prevederile art.95 și 115 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Comisia pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a fost sesizată spre dezbateră, în fond, în procedură de urgență, cu proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, trimis cu adresa nr. PL.x 489 din 08 septembrie 2008, înregistrată cu nr.37/362 din 09 septembrie 2008.

Potrivit prevederilor art.75 din Constituția României, republicată, și ale art.92 alin. (9) pct.1, din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, **Camera Deputaților este Cameră decizională.**

Senatul, în calitate de primă Cameră sesizată, a adoptat acest proiect de Lege, în ședința din 25 iunie 2008.

Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de Ordonanță de urgență, cu observații și propuneri, conform avizului nr. 561 din 13.05.2008.

Consiliul Economic și Social a avizat favorabil proiectul de act normativ, prin avizul nr.952 din 19.05.2008.

În raport cu obiectul și conținutul său, inițiativa legislativă face parte din categoria **legilor organice**.

La întocmirea raportului, Comisia a avut în vedere:

- Avizul Comisiei juridice, de disciplină și imunități din data de 17 septembrie 2008;
- Avizul Comisiei pentru industrii și servicii din data de 23 septembrie 2008, transmis la data de 1 octombrie 2008.

Proiectul de Ordonanță de urgență are ca obiect reglementarea la nivel național a măsurilor imediate prin care se asigură punerea în aplicare a principiului egalității de tratament între femei și bărbați privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, domeniile și categoriile de persoane fizice și juridice cărora li se aplică aceste măsuri, calculul actuarial în domeniul asigurărilor și serviciilor financiare conexe și cooperarea administrativă, în scopul integrării depline în structurile comunitare.

În conformitate cu prevederile art.61 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, membrii Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați au examinat proiectul de Lege sus-menționat, în ședința din **23 septembrie 2008** și au hotărât, cu unanimitate de voturi, **adoptarea unui raport favorabil, cu amendamente**, toți cei 12 membri ai Comisiei fiind prezenți.

În ședința plenului Camerei Deputaților din data de 15 octombrie 2008 Proiectul de lege nu a întrunit numărul de voturi necesar adoptării.

Proiectul de Lege a fost înscris pe ordinea de zi a plenului Camerei Deputaților din data de 10 februarie 2009 și a făcut obiectul dezbaterilor în conformitate cu prevederile art.105 alin.(2) din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat.

În temeiul art.70 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Plenul Camerei Deputaților, în ședința din 10 februarie 2009 a hotărât **retrimiterea** proiectului de Lege Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați, sesizată în fond, în vederea unei noi examinări și depunerii unui nou raport, cu termen 24 februarie 2009.

În conformitate cu prevederile art. 61 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, membrii Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați au reexaminat proiectul de lege în ședința din **25 februarie 2009** și au hotărât, cu unanimitate de voturi, **menținerea raportului inițial de adoptare, cu amendamente**. La ședință au fost prezenți toți cei 13 membri ai Comisiei.

În urma dezbaterii în ședința din data de 25 februarie 2009, cu unanimitate de voturi, Comisia pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați, propune plenului Camerei Deputaților **adoptarea proiectului de Lege** pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, **cu amendamentele admise**, cuprinse în anexa la prezentul raport.

PREȘEDINTE,

Cristina Ancuța POCORA

SECRETAR

PETŐ Csilla-Mária

Întocmit.
Lucia-Cornelia LEPADATU
Consilier parlamentar

I. Amendamente admise

În urma dezbaterilor, Comisia propune adoptarea proiectului de lege cu următoarele amendamente:

| Nr. crt. | Textul Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 | Text adoptat de Senat | Text adoptat de Comisie (autorul amendamentului) | Motivarea amendamentelor propuse |
|----------|--|--|---|--|
| 1 | | <p><u>Titlul Legii</u> : Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii</p> | <p>Text nemodificat</p> | |
| 2 | | <p>Articol unic. - Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.61 din 14 mai 2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.385 din 21 mai 2008.</p> | <p>Articol unic. - Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.61 din 14 mai 2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.385 din 21 mai 2008, cu următoarele modificări : <u>Autor:</u> <i>Comisia pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați</i></p> | <p>Conform normelor de tehnică legislativă</p> |

| | | | | |
|---|---|-------------------------|-------------------------|--|
| 3 | Titlul Ordonanței : Ordonanță de urgență privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 4 | CAPITOLUL I Dispoziții generale | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 5 | Art.1.- Prezenta ordonanță de urgență reglementează măsurile pentru aplicarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați, denumit în continuare principiul egalității de tratament, în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 6 | Art.2. - Prezenta ordonanță de urgență stabilește cadrul pentru combaterea discriminării bazate pe criteriul de sex în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, în vederea punerii în practică a principiului egalității de tratament. | Text nemodificat | Text nemodificat | |

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| 7 | <p>Art.3. - (1) Prezenta ordonanță de urgență se aplică tuturor persoanelor fizice și juridice din sectorul public sau privat, inclusiv organismelor publice, care furnizează bunuri și servicii aflate la dispoziția publicului, independent de persoana în cauză, atât în ceea ce privește sectorul public, cât și cel privat, și care sunt oferite în afara vieții private și familiale și privesc tranzacțiile care se derulează în acest cadru.</p> <p>(2) Prezenta ordonanță de urgență nu se aplică în domeniul:</p> <p>a) mass-mediei și publicității;</p> <p>b) educației;</p> <p>c) ocupării forței de muncă, al muncii și al activităților independente.</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | |
| 8 | <p>Art. 4. - În cuprinsul prezentei ordonanțe de urgență, termenii discriminare directă, discriminare indirectă, hărțuire și hărțuire sexuală au înțelesul definit la art. 4 din Legea nr.202/2002 privind egalitatea de șanse</p> | <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> | |

| | | | | |
|----|--|--|---|--|
| | și de tratament între femei și bărbați, republicată. | | | |
| 9 | CAPITOLUL II Principiul egalității de tratament | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 10 | Art.5. - În sensul prevederilor prezentei ordonanțe de urgență, prin principiul egalității de tratament se înțelege: a) că nu va exista nici o discriminare directă bazată pe criteriul de sex, inclusiv aplicarea unui tratament mai puțin favorabil femeilor pe motive de sarcină și maternitate; b) că nu va exista nici o discriminare indirectă bazată pe criteriul de sex. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 11 | Art.6. - (1) Orice formă de discriminare bazată pe criteriul de sex este interzisă. (2) În sensul prezentei ordonanțe de urgență, hărțuirea, hărțuirea sexuală și dispoziția de a discrimina o persoană pe baza criteriului de sex constituie discriminare. | Text nemodificat Text nemodificat | 1. La articolul 6, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins: Text nemodificat Text nemodificat | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| <p>(3) Orice ordin de discriminare directă sau indirectă împotriva unor persoane pe criterii de sex este considerat discriminatoriu.</p> <p>(4) Este interzis ca deciziile privind o persoană să fie afectate de acceptarea sau respingerea de către persoana în cauză a unui comportament ce ține de hărțuirea ori de hărțuirea sexuală a acesteia.</p> <p>(5) Nu sunt considerate discriminări:</p> <p>a) măsurile speciale prevăzute de lege pentru protecția maternității, nasterii și alaptării;</p> <p>b) diferențele de tratament bazate pe o caracteristică de sex, dacă furnizarea de bunuri și servicii destinată în exclusivitate sau cu precădere persoanelor de un anumit sex este justificată de un scop</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>“(3) Orice măsură sau decizie de discriminare directă ori indirectă împotriva unor persoane pe criterii de sex sunt considerate discriminatorii.”</p> <p><i>Autor:</i> Comisia pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Este necesară includerea în categoria actelor sau dispozițiilor ce pot fi considerate discriminatorii pe criterio de sex și a procedeeelor sau mijloacelor de punere în aplicare a acestora</p> |
|---|--|---|--|

| | | | | |
|----|--|---|--|--|
| | legitim, iar mijloacele de realizare a acestui scop sunt potrivite și necesare. | | | |
| 12 | CAPITOLUL III Calculul actuarial, cooperarea administrativă și diseminarea informațiilor | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 13 | Art.7. - (1) Utilizarea elementului sex ca factor în calcularea primelor și beneficiilor, în cadrul serviciilor de asigurare și a serviciilor financiare conexe, nu trebuie să determine diferențe în materie de prime și beneficii pentru persoana asigurată, în toate contractele noi încheiate după data de 21 decembrie 2007. (2) Sunt exceptate de la aplicarea prevederilor alin. (1) contractele care conțin diferențe proporționale în materie de prime și beneficii pentru persoanele asigurate, încheiate cu respectarea următoarelor condiții: a) elementul sex este un | Text nemodificat Text nemodificat Text nemodificat | 2. La articolul 7, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins: Text nemodificat Text nemodificat Text nemodificat | |

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>factor determinant în evaluarea riscului; b) metoda de calcul a primelor și beneficiilor se bazează pe date actuariale și statistice relevante și realiste, prelucrate, publicate și actualizate regulat.</p> <p>(3) Autoritatea de supraveghere în domeniul asigurărilor și autoritatea de supraveghere în domeniul pensiilor private vor avea în vedere la emiterea normelor prevederile alin. (2) lit. b).</p> <p>(4) Autoritatea de supraveghere în domeniul asigurărilor și autoritatea de supraveghere în domeniul pensiilor private au obligația să comunice anual Agenției Naționale pentru Egalitatea de Șanse</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>“(3) Autoritatea de supraveghere în domeniul asigurărilor și autoritatea de supraveghere în domeniul pensiilor private vor emite în termen de 30 zile de la intrarea în vigoare a legii de aprobare a prezentei ordonanțe de urgență norme privind modul de aplicare a prevederilor alin. (2) lit. b).”</p> <p><u>Autori:</u> -Deputat Tudor Mohora - PSD -Comisia pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Amendament necesar pentru ca această prevedere să capete un plus de precizie, precum și pentru stabilirea unui termen de elaborare a normelor</p> |
|--|--|---|--|

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>urmare a costurilor legate de sarcină și maternitate este interzisă.</p> <p>(7) ANES este instituția responsabilă cu asigurarea informării Comisiei cu privire la aplicarea principiului egalității de tratament în domeniul accesului la bunuri și servicii și furnizării de bunuri și servicii și la derogările pe care România le aplică în domeniul reglementat de prezenta ordonanță de urgență.</p> <p>(8) Informațiile disponibile referitoare la aplicarea prezentei ordonanțe de urgență sunt comunicate de către ANES Comisiei Europene până la data de 21 decembrie 2009 și la fiecare 5 ani după aceasta dată.</p> <p>(9) ANES comunică neîntârziat Comisiei Europene că termenul pentru implementarea măsurilor de conformare cu prevederile alin. (5) este 21 decembrie 2009.</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | |
|--|--|--|--|

| | | | | |
|----|--|-------------------------|-------------------------|--|
| | (3) Prevederile prezentei ordonanțe de urgență vor fi publicate pe site-urile acestor instituții și vor face obiectul unor campanii de informare organizate de către ANES. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 15 | CAPITOLUL IV Apararea drepturilor | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 16 | Art.9. - (1) Orice persoană are dreptul ca, în cazul în care se consideră discriminată pe baza criteriului de sex în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, să formuleze sesizări/reclamații către furnizorul de bunuri și servicii sau împotriva lui, dacă acesta este direct implicat. (2) În cazul în care această sesizare / reclamație nu a fost rezolvată la nivelul furnizorului de bunuri și servicii prin conciliere, persoana care prezintă elemente de fapt, ce conduc la prezumția existenței unei discriminări directe sau indirecte bazate pe criteriul de sex | Text nemodificat | Text nemodificat | |

| | | | | |
|----|--|--------------------------------|--------------------------------|--|
| | <p>privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, are dreptul să sesizeze CNCD și să introducă la instanța judecătorească competentă, în a cărei circumscripție teritorială își are domiciliul sau reședința, potrivit dreptului comun, cerere împotriva autorului discriminării pentru despăgubiri materiale și/sau daune morale, precum și pentru înlăturarea consecințelor faptelor discriminatorii.</p> <p>(3) Cererea prevăzută la alin. (2) poate fi formulată într-un interval de 3 ani de la data săvârșirii faptei.</p> | <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> | |
| 17 | <p>Art.10. - (1) Instanța judecătorească competentă sesizată cu un litigiu poate, din oficiu, să dispună ca persoanele responsabile să pună capăt situației discriminatorii într-un termen pe care îl stabilește.</p> <p>(2) Instanța de judecată competentă potrivit legii va dispune ca persoana vinovată să platească</p> | <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> | |

| | | | | |
|----|--|---|---|--|
| | <p>despăgubiri persoanei discriminate după criteriul de sex într-un quantum ce reflectă în mod corespunzător prejudiciul pe care aceasta l-a suferit. (3) Prejudiciul suferit de persoana vătămată trebuie să fie în mod real, efectiv și proporțional reparat sau compensat. (4) Valoarea despăgubirilor va fi stabilită de către instanță, potrivit legii.</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | |
| 18 | <p>Art.11. - Asociațiile, organizațiile neguvernamentale care urmăresc protecția drepturilor omului sau alte persoane juridice care au, conform criteriilor stabilite de legislația în vigoare, interes legitim să vegheze la respectarea principiului egalității de tratament în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii pot, în numele sau în sprijinul reclamantului, cu acordul acestuia, să se angajeze în orice procedură administrativă și/sau judiciară, în scopul respectării obligațiilor</p> | <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> | |

| | | | | |
|----|--|--|--|--|
| | decurgând din prezenta ordonanță de urgență. | | | |
| 19 | <p>Art.12.- (1) Persoana care se consideră lezată prin nerespectarea principiului egalității de tratament în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii trebuie să probeze în fața unei instanțe sau a unei autorități competente fapte pe care se întemeiază pretinsa discriminare, iar persoanei împotriva căreia s-a formulat sesizarea / reclamația sau, după caz, cererea de chemare în judecată îi revine sarcina de a dovedi că faptele nu constituie discriminare.</p> <p>(2) Prevederile alin. (1) nu se aplică în cadrul procedurilor penale.</p> <p>(3) Dispozițiile alin. (1) se aplică și în cazul asociațiilor, organizațiilor sau altor persoane juridice prevăzute la art. 11.</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> <p>Text nemodificat</p> | |
| 20 | Art. 13. - Cererile persoanelor care se consideră discriminate pe baza criteriului de sex în ceea ce privește accesul la | Text nemodificat | Text nemodificat | |

| | | | | |
|----|--|-------------------------|---|--|
| | bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, adresate instanțelor judecătorești competente, sunt scutite de taxa de timbru. | | | |
| 21 | Art. 14. - Orice tratament sau consecință nefavorabilă ca reacție la o plângere ori acțiune în justiție referitoare la aplicarea principiului egalității de tratament în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii este interzis. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 22 | CAPITOLUL V Sanctiuni | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 23 | Art.15. - (1) Încălcarea prevederilor prezentei ordonanțe de urgență atrage răspunderea contravențională a persoanelor vinovate. | Text nemodificat | 3. La articolul 15, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins: Text nemodificat | |

| | | | | |
|----|--|-------------------------|-------------------------|--|
| 25 | CAPITOLUL VI Dispoziții finale | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 26 | Art. 17. - Prezenta ordonanță de urgență nu aduce atingere libertății individului de a-și alege partenerii contractuali, cu condiția ca această alegere să nu fie determinată de sexul persoanei respective. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 27 | Art. 18. - Prezenta ordonanță de urgență nu aduce atingere dispozițiilor mai favorabile referitoare la protecția femeilor în ceea ce privește sarcina și maternitatea. | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 28 | Art.19. - (1) Dispozițiile contrare principiului egalității de tratament în ceea ce privește accesul la furnizarea de bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii din contracte sau din regulamentele interne ale întreprinderilor, cu sau fără scop lucrativ, ori ale societăților de asigurare, reasigurare vor fi modificate, în caz contrar prevederile respective devenind inaplicabile. | Text nemodificat | Text nemodificat | |

| | | | | |
|----|--|-------------------------|-------------------------|--|
| | <p>(2) Autoritățile care au responsabilități de autorizare, supraveghere și reglementare în domeniul asigurărilor și pensiilor private se asigură că la elaborarea, după data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, a oricăror reglementări legislative și/sau administrative vor lua în considerare respectarea principiului egalității de tratament.</p> | Text nemodificat | Text nemodificat | |
| 21 | <p>* Prezenta ordonanță de urgență transpune Directiva Consiliului 2004/113/CE din 13 decembrie 2004 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 373/37 din 21 decembrie 2004.</p> | Text nemodificat | Text nemodificat | |

II. Amendamente respinse

| Nr. crt. | Textul Ordonanței de urgență a Guvernului nr.61/2008 | Text adoptat de Senat | Amendamente respinse (autorul amendamentului) | I. Motivația susținerii II. Motivația respingerii | Competența decizională |
|----------|---|-----------------------|--|---|---------------------------|
| 1 | Art.2. - Prezenta ordonanță de urgență stabilește cadrul pentru combaterea discriminării bazate pe criteriul de sex în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, în vederea punerii în practică a principiului egalității de tratament. | | Art.2 – Prezenta ordonanță de urgență privește stabilirea cadrului pentru combaterea discriminării bazate pe criteriul de sex în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, în vederea punerii în practică a principiului egalității de tratament, în concordanță cu Directiva 2004/113/din 13 decembrie 2004 a Consiliului Uniunii Europene de aplicare a principiului egalității de tratament. | I. Art.17, alin. (1), din Directiva 2004/113/2004 prevede "Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere în momentul publicării oficiale....." Este necesară o astfel de precizare încă de la începutul acestui act normativ. II. Precizarea nu este necesară, aceasta regăsindu-se deja la nota de final a Ordonanței de urgență | Camera Deputaților |
| 2 | Art.3, alin.(2) (2) Prezenta ordonanță de urgență nu se aplică în domeniul: a) mass-mediei și publicității; b) educației; c) ocupării forței de muncă, al muncii și al activităților independente. | | Art.3, alin (2), lit.c: c) ocuparea forței de muncă, al muncii și al activităților independente, în măsura în care acestea sunt reglementate de alte acte legislative comunitare sau naționale | I. Completarea este în concordanță cu prevederile Art.3, alin.4, din Directiva 2004/ 113/ 2004 a Consiliului Uniunii Europene II. Se consideră că nu este necesară această completare, domeniul reglementat la lit.c) neintrând în sfera de aplicare a Directivei | Camera Deputaților |

| | | | | | |
|---|---|--|---|--|---------------------------|
| 3 | (3) Orice ordin de discriminare directă sau indirectă împotriva unor persoane pe criterii de sex este considerat discriminatoriu. | | Art.6, alin (3). Orice comportament sau ordin de a impune unei persoane o discriminare directă sau indirectă împotriva unor persoane pe criterii de sex este considerat discriminatoriu. | <p>I. Noțiunea de "comportament" este prevăzută la Art.4, alin.4, din Directiva 2004/113/2004 a Consiliului Uniunii Europene. Este necesar să fie inserată, ținând seama că are un conținut mai larg decât cea de "ordin", care se referă la o dispoziție obligatorie, scrisă sau orală dată de o autoritate sau de o persoană oficială</p> <p>II. Se consideră mai adecvată formularea Comisiei</p> | Camera Deputaților |
| 4 | Art. 14. - Orice tratament sau consecință nefavorabilă ca reacție la o plângere ori acțiune în justiție referitoare la aplicarea principiului egalității de tratament în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii este interzis. | | Art.14- În scopul protecției persoanelor împotriva oricărui tratament sau oricărei consecințe nefavorabile ca reacție la o plângere sau acțiune în justiție având drept scop respectarea principiului egalității de tratament, orice astfel de acțiune sau tentativă se sancționează potrivit legii. | <p>I.Directiva 2004/114/2004 are în vedere protecția persoanelor împotriva unor rele tratamente împotriva unor rele tratamente, ca o reacție la o plângere, care se cer, totodată, sa fie sancționate ca atare</p> <p>II. Nu se consideră ca fiind necesară reformularea</p> | Camera Deputaților |